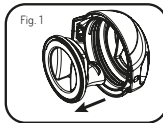


CL CP Sippy Cup



Trainer / Sippy Cup
Tasse d'apprentissage / Tasse à petites gorgées
Oefenbeker / Drinkbeker
Trinkbecher / Schnabeltasse
Principiantes / Taza de Sippy

Please keep for future reference • Veuillez le conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement • Deze zorgvuldig bewaren

• Bitte bewahren Sie sie zur zukünftigen Verwendung auf
 • Le rogamos que guarde estas instrucciones para referencia futura

TO CLEAN: Separate silicone spout from ring part of cup lid. Wash all parts prior to first use in warm soapy water or in top rack of dishwasher. When reassembling, make sure that tab locks on the ring of the cup lid are aligned with the tab notches on the spout. Pull silicone spout through the ring until cup lid ring tab locks snap into place on spout tab notches. (See Fig. 1) Before first use and after cleaning, squeeze spout to activate.

NOTE: To ensure a leak-proof seal, turn lid to tighten until the CLICK LOCK™ is heard (See Fig. 2).

For your child's safety and health. WARNING! Always use this product with adult supervision. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Before first use, clean the product. Top rack dishwasher safe. Do not microwave or use with hot liquids. Do not boil or sterilize. Do not store in direct sunlight. Not suitable for freezing. Throw away at the first sign of damage or weakness. Never use spout as a soothe. Chew Proof feature relates to the reinforced central band of the spout and is designed to prevent biting through this section of spout*. Prolonged chewing over time is not advised on any spout, as this may lead to tooth damage and could weaken top section of spout. Children should not walk or run while holding cup. Remove all packaging components before use. Keep all components not in use out of the reach of children. Conforms to EN 14350.

* Relates only to items 012090 / 012291 / 012292.

Click Lock™ Leak Proof 100% Guarantee. If you are unhappy with your Click Lock™ Leak Proof cup, please return the cup with proof of purchase to Munchkin Consumer Services, Lindam Ltd, Unit 760, Thorp Arch Trading Estate, Thorp Arch, Wetherby, Leeds, LS23 7FW and we will send you a replacement cup along with a consumer money off voucher to cover postage.

en las ranuras de la espita. (Vea la Fig. 1) Antes de usar la tapa por primera vez y después de lavarla, comprima la espita para activarla.

NOTA: Para conseguir un cierre hermético a prueba de fugas, gire la tapa para apretarla hasta que escuche el CLICK LOCK™ (Véase Fig. 2).

¡Precaución! Para la seguridad y salud de su hijo. ¡PRECAUCIÓN! Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Chupar líquidos continua y prolongadamente ocasionará caries dentales. Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al niño. Lavar e inspeccionar antes de usar. Apta para la bandeja superior del lavavajillas. No utilizar en el microondas o con líquidos calientes. No hervir o esterilizar. No conservar bajo la luz solar intensa. No es apta para congelar. Desechar a la primera señal de daño o debilidad. El pico nunca debe utilizarse como chupete o mordedor. La característica a prueba de mordiscos está relacionada con la banda de central reforzada del pitorno y ha sido diseñada para evitar que esta sección del pitorno se muera*. No se recomienda morder prolongadamente ningún pitorno, ya que esto podría hacer que los dientes se dañen y podría debilitar la sección superior del pitorno. Los niños no deben andar o correr mientras sujetan la taza. Tirar todos los embalajes antes de dar al niño. Mantener todos los componentes lejos del alcance de los niños mientras no está utilizando el producto. Cumple la norma EN 14350.

* Solamente corresponde a los artículos 012090 / 012291 / 012292.



Item Numbers: 012292
 Model Numbers: MKCU0181-001

PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2015 MUNCHKIN, INC. CA 91406. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC), UNIT 760, THORP ARCH TRADING ESTATE, WETHERBY, WEST YORKSHIRE, LS23 7FW, ENGLAND. MADE IN CHINA. MUNCHKIN AND THE CLICK LOCK LOGO ARE THE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC.

PATENT: WWW.MUNCHKIN.COM/PATENTS AND OTHER INTERNATIONAL PATENTS PENDING

CCD-0058-001 REV 1 12292-1801-1

Back

Front

NETTOYAGE: Séparer le bec en silicone de la partie annulaire du couvercle de la tasse. Avant la première utilisation, laver toutes les pièces dans de l'eau tiède savonneuse ou le panier supérieur du lave-vaisselle. Lors du remontage, vérifier que les pattes sur la partie annulaire du couvercle de la tasse coïncident bien aux encoches sur le bec. Remettre le bec en silicone dans l'anneau en vous assurant de bien positionner les pattes du couvercle par rapport aux encoches du bec. (Voir Fig. 1) Avant la première utilisation et après chaque nettoyage, presser le bec pour le faire fonctionner.

REMARQUE: Pour assurer une fermeture hermétique sans fuites, visser le couvercle jusqu'à ce que le CLICK LOCK™ se produise (voir fig. 2).

Pour la sécurité et la santé de votre enfant.

AVERTISSEMENT! Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de faire boire l'enfant. Avant la première utilisation, nettoyer le produit. Lavable au lave-vaisselle (panier supérieur). Ne pas mettre au micro-ondes, ne pas utiliser avec des liquides chauds. Ne pas faire bouillir, ne pas stériliser. Ne pas ranger à la lumière directe du soleil. Ne pas congeler. Jeter dès les premiers signes de détérioration ou d'usage. Ne jamais utiliser le bec comme objet pour soulager les dents. Action anti-mastication : bec doté d'une bande centrale renforcée, conçue pour dissuader l'enfant de mastiquer le bec de la tasse, sur cette zone*. Une mastication prolongée du bec est déconseillée car ceci pourrait endommager la dentition et fragiliser la partie supérieure du bec. Les enfants ne doivent pas marcher ou courir en tenant une tasse. Retirer tous les éléments d'emballage avant d'utiliser le produit. Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Conforme à la norme EN 14350.
 * Concerne uniquement les articles 012090 / 012291 / 012292.

REINIGING: De silicone tuit van de ring van het deksel halen. Vóór het eerste gebruik alle onderdelen in een warm sopje of het bovenste rek van de vaatwasser wassen. Let er bij het in elkaar zetten op dat de lipjes op de ring van het deksel parallel staan met de inkepingen op de tuit. Silicone tuit door de ring trekken totdat de lipjes van de deksel in de inkepingen op de tuit klikken. (Zie afb. 1) Vóór het eerste gebruik en na het reinigen in de tuit knijpen om deze te activeren.

OPMERKING: om de beker lekvrij dicht te maken draait u aan het deksel tot u de CLICK LOCK™ hoort (zie afb. 2).

Voer de veiligheid en gezondheid van uw kindje. WAARSCHUWING! Gebruik het product altijd in aanwezigheid van een volwassene persoon. Langdurig en continu zuigen op vloeistoffen kan tandbederf veroorzaken. Controleer altijd de voedseltemperatuur voor u uw kind begint te voeden. Reinigen kijk na voor elk gebruik. Mag op het bovenste rek van de vaatwasser. Mag niet in de magnetron en niet gebruiken voor warme vloeistoffen. Niet koken of steriliseren. Niet bewaren in direct zonlicht. Mag niet worden gebruikt om levensmiddelen in te vriezen. Goot het product weg bij de eerste sporen van schade of slijtage. Gebruik de tuit nooit als fopspeen. Het

Inside Left

kenmerk 'kauwbestendig' heeft betrekking op de versterkte centrale band van de tuit en is bedoeld om te voorkomen dat op dit deel van de tuit wordt gebeten*. Langdurig kauwen is op geen enkele tuit aan te raden omdat dit kan leiden tot schade aan de tanden en dit het bovendeel van de tuit kan verzwakken. Laat kinderen niet ronlopen met de beker in de hand. Verwijder alle verpakkingscomponenten voor u het product aan uw kind geeft. Onderdelen die niet in gebruik zijn buiten bereik van kinderen houden. In overeenstemming met EN 14350.
 * Heeft uitsluitend betrekking op (artikelnummers): 012090 / 012291 / 012292.

REINIGUNG: Trennen Sie den Silikonshnabel vom Verschlußring. Waschen Sie alle Teile vor dem ersten Gebrauch mit warmen Spülwasser ab oder im obersten Fach des Geschirrspülers. Achten Sie beim Zusammenbauen darauf, dass die Verriegelungsnasen am Verschlußring mit den Kerben am Schnabel ausgerichtet sind. Ziehen Sie den Silikonshnabel durch den Ring, bis die Verriegelungsnasen am Verschlußring in die Kerben am Schnabel einrasten. (Siehe Abb. 1) Vor dem ersten Gebrauch und nach dem Reinigen den Schnabel durch Zusammendrücken aktivieren.

HINWEIS: Drehen Sie den Deckel fest, bis Sie das Einrasten des CLICK LOCK™ hören, um Auslaufsicherheit zu gewährleisten (siehe Abb. 2).

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. ACHTUNG! Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. Hinweis, dass das Produkt vor dem Erstgebrauch zu reinigen ist. Spülmaschineneffekt im oberen Geschirrkorb. Nicht in der Mikrowelle oder mit heißen Flüssigkeiten verwenden. Bitte nicht abkochen oder sterilisieren. Nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren. Es ist nicht zum Einfrieren geeignet. Beim ersten Anzeichen von Schäden oder Schwächen bitte entsorgen. Das Röhren niemals statt Schnuller verwenden. „Kaufest“ bezeichnet das verstärkte Mittelteil des Trinkschnebels, um ein Ankauen dieses Bereichs zu verhindern*. Allgemein sollte längeres Kauern am Trinkschnebel vermieden werden, da dies den Zähnen schaden und den oberen Teil des Trinkschnebels beschädigen kann. Kinder nicht gehen oder rennen lassen, während sie den Becher halten. Entsorgen Sie alle Verpackungsteile vor dem Gebrauch. Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Entspricht EN 14350
 *Nur für Artikel 012090 / 012291 / 012292.

LIMPIEZA: Separe la espita de silicona de la pieza del anillo de la tapa de la taza. Antes de usar la taza por primera vez lavar todas sus piezas con agua jabonosa tibia o en la rejilla superior del lavaplatos. Cuando la vuelva a montar asegúrese de que las lengüetas de traba del anillo de la tapa de la taza queden alineadas con las muescas para las lengüetas que se encuentran en la espita. Tire de la espita de silicona a través del anillo hasta que las lengüetas de traba del anillo de la tapa de la taza se conecten

Inside Right